

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 20 januari 1980.

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 januari 1980.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
Voor de Minister van Justitie, afwezig :  
De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT

**Rechterlijke Orde**

Bij koninklijk besluit van 3 januari 1980 is de heer Sohier, J., ondervoorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik, ontslast uit zijn ambt van onderzoeksrechter in deze rechtbank, op datum van 2 januari 1980.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

**9 JANUARI 1980.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 9 april 1954 tot uitvoering van de wet van 24 maart 1954 houdende oprichting van een Fonds van Buitenlandse Handel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 24 maart 1954 houdende oprichting van een Fonds voor Buitenlandse Handel;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1954 tot uitvoering van voornoemde wet van 24 maart 1954, houdende oprichting van een Fonds van Buitenlandse Handel;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Handel,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan het koninklijk besluit van 9 april 1954 tot uitvoering van voornoemde wet van 24 maart 1954 houdende oprichting van een Fonds van Buitenlandse Handel, wordt een artikel 5bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 5bis. Er bestaat in de schoot van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel, een Franstalig en een Nederlandstalig secretariaat, belast met het behandelen van de tussenkomstaanvragen van het Fonds en genoemd : « Sekretariaten van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel ». De sekretarisambten worden uitgeoefend door twee agenten, benoemd door de Minister bevoegd voor de Buitenlandse Handel. Ze wonen de vergadering van de Commissie bij, zonder stemgerechtigd te zijn. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 1980.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Handel,

L. OUTERS

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 20 janvier 1980.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 janvier 1980.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Pour le Ministre de la Justice, absent :  
Le Ministre des Communications,

**Ordre judiciaire**

Par arrêté royal du 3 janvier 1980, M. Sohier, J., vice-président au tribunal de première instance de Liège, est déchargé de ses fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, à la date du 2 janvier 1980.

**MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

**9 JANVIER 1980.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 avril 1954 portant exécution de la loi du 24 mars 1954 instituant un Fonds du Commerce extérieur

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut

Vu la loi du 24 mars 1954 instituant un Fonds du Commerce extérieur;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1954 portant exécution de la loi du 24 mars 1954 précitée, instituant un Fonds du Commerce extérieur;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et notamment l'article 3, alinéa premier;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre du Commerce extérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'arrêté royal du 9 avril 1954 portant exécution de la loi du 24 mars 1954 instituant un Fonds du Commerce extérieur, il est ajouté un article 5bis libellé comme suit :

« Article 5bis. Il existe au sein de la Commission du Fonds du Commerce extérieur un secrétariat de langue française et un secrétariat de langue néerlandaise, chargés de traiter les demandes d'intervention du Fonds et dénommés « Sekretariats de la Commission du Fonds du Commerce extérieur ». Les fonctions de secrétaires sont exercées par deux agents nommés par le Ministre qui a le commerce extérieur dans ses attributions. Ils assistent aux réunions de la Commission sans voix délibérative. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 1980.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre du Commerce extérieur,